

Im 3726
S

אנח

דינא רבא

ביד המשיח

בשנת תצ"ז

H. C. I. FROMMANNI

MESSIAS

JUDICII

EXTREMI

PRÆSES

JUDAICOGERMANICÆ

SEORSUM RECUDI

CURAVIT

IO. HENR. CALLENBERG

Phil. Prof. Ord.

HALAE

In typographia Instituti Judaic

CIO IO CC XXXVII.

ער
ות
יק
טר
ער
פה
יג
עון
בו
(
יו

112



*
*
*
7
ר
ר
מ
ר
כ
ח
כ
ח
ר
ה
ח
ח
ר
ח
ח

1527
1528
1529
1530
1531
1532
1533
1534
1535
1536
1537
1538
1539
1540
1541
1542
1543
1544
1545
1546
1547
1548
1549
1550
1551
1552
1553
1554
1555
1556
1557
1558
1559
1560
1561
1562
1563
1564
1565
1566
1567
1568
1569
1570
1571
1572
1573
1574
1575
1576
1577
1578
1579
1580
1581
1582
1583
1584
1585
1586
1587
1588
1589
1590
1591
1592
1593
1594
1595
1596
1597
1598
1599
1600



 * * * * *

ראש הק'ברה דיא וענטן לעתיד לבוא

ווערט ריכטן רודך יטוע רעק וטיח *
 דאריבער בדארפן זיך דיא ערלויב לב איך הייני
 דיא בר ישראלים ניכט תיכף ומיד מרגז מדר
 מתמיה זיין * זונדן פיל וער לו פאר בעוצר
 רוח וביישוב הדעת ווייטר לעזן מול רעכט
 בטראכטן * ערטליך ראש עט אמר ונכון
 מיזט * מול מלי יהודיק וזון עט מויך בעל
 כרחם מודה זיין * ראש דער משיח בן דוד
 מלי בני אדם לעתיד לבא דן זיין זאל * רען
 מלזום לערנן איר מויט רעק נביא ישעיהו *
 דא ער מין סימן ב פ' ד' טפריכט * ושפט בין
 הגויים והוכיח לעמים רבים * דאז מייט טייטט *
 מול ער ווירד ריכטן לזויטן רען פעלקרן *
 מול ער ווירד בטראמפן פיל פעלקר וגומר :
 דאז מבר דיוט מויל רעק וטיח גיט *
 זעהן איר מויט דער גאנלן נבואה * וכפרט
 מויט רעק מן פאנג מין פסוק ב' * וואו
 זעלבסט) 2



דינא רבא ביד המשיח

ועלכצט דער רוח הקודש טפריכט ויהיה
באחרית הימים • אונ עט ווירד גטעהן אין
דען לעלטן טאגן : ביים דיון ווארטן טרייבט
דער רד"ק אלזום : כל מקום שנאמר באחרית
הימים הוא ימות המשיח • דאז איזט •
איבראז • וואו גזאגט ווירד אין דען לעלטן
טאגן • דאז גיט אויף דיא טאגן סון מיטח :
אונ אין פסוק ג' ביים דעם ווארט אין פסוק
וירנו מדרכיו • זאגט ער והמורה הוא
מלך המשיח ועליו אמר ושפט • השופט
הוא מלך המשיח • דאז איזט טייטט • אונ
דער לערנר איזט דער מלך משיח • אונ
אויף אין זאגט דער פסוק ווייטר • אונ ער
ווירד ריכטן • דען דער ליכטר איזט דער
מלך המשיח :

איט דיון ווארטן סון רד"ק • איזט
אויך מסכים דער פירוש סון רא"ב עי איבר
דיון סיון • דען דאזעלכסט ווערדן דיא
ווארטי באחרית הימים אלזום מפורש • והנה
אמר באחרית הימים והם ימי המשיח • שהם
אחרית ימי העולם • דאז איזט טייטט • נון
דער פסוק זאגט היער אין דען לעלטן טאגן •
אונ דיוט זיין דיא טאגי סון משיח • אלז
וועלכי דיא לעלטי טאגי סון דער וועלט זיין :
אונ

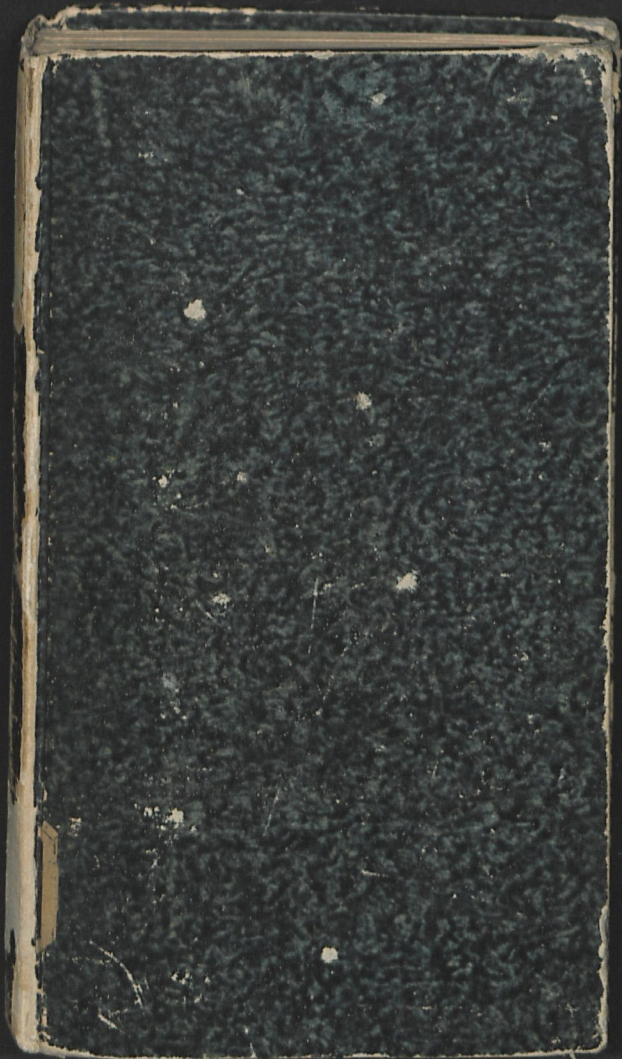
מוֹל' איבר פסוק ד' טרייכט ער מלואו ושפט •
 השופט • והוא המשיח : דמו הייטט • מוֹל'
 ער ווירד ריכטן • נעמליך דער ריכטר •
 מוֹל' דער ריכטר מיזט דער משיח : מוֹל'
 היער הער גהערט מויך וואס מין רעק מלטן
 בראשית רבה • פרשת ויהי • בייא רעק
 פסוק עד כי יבא שילה גלערונט ווירד • עד
 כי יבא שילה זה מלך המשיח • ולו יקהח
 עמים • שהוא דן את כל העולם • הה"ד
 ושפט בין הגוים • והוכיח לעמים רבים •
 ואומר ושפט בצדק דלים • והוכיח במשור
 לענוי ארץ והכה ארץ בשפט פיו • וכרוח
 שפתו ימית רשע : דמו מיזט טייטט • בין
 דער שילה ווירד קואן • דמו מיזט דער
 קוינג משיח : מוֹל' לו מיס ווערדן זיך דיא
 סעלקר סעראלן • דען ער ווירד דיא גאנצ
 וועלט ריכטן • דיזט מיזט וואס גטריבן
 טטיט מיכה סימן ד' פסוק ה' מוֹל' ער ווירד
 לוויסן דיא סעלקר ריכטן • מוֹל' ער ווירד סיל
 סעלקר בטטראמאן : מוֹל' אן מיינס אנדרן מרט
 ספריכט דער פסוק נעמליך ישעיה י"א פסוק
 ד' • מוֹל' ער ווירד ריכטן היט גרעכטיגקייט
 דיא מרתן מוֹל' ער ווירד בטטראמאן היט
 גרעכטיגקייט דיא דעמיטיגן סון רעק לאנד •
 מוֹל'

דינא רבא ביד המשיח

מוז' ער ווירד (דיא גמטלויזן) פֿון דעק למנר
סלאגן מיט דער רוט פֿון זיינע אויל' . מוז'
מיט דעק מטק פֿון זיינן לעפֿלן ווירד ער דען
בויוויכטן טויטן :

כהאי גוונא שטיט נאך ווייטר אין ווירד
בייז דעק פסוק דן ידן מלומ' . דן ידן עמו
כאחד שבטי ישראל . זה המשיח שעתידי לרוץ
כהק"בה שנקרא אחד . מה הק"בה דן בלא
ראיה ובלא שמיעה . כך המשיח שגאמר לא
למראה עיניו ישפוט . ולא למשמע אזניו
יזכית : דמו הייטט אויף טייטש דען ער
ווירד ריכטן זיין פֿמאק מלז מיינר דיא גטלעכטער
יסראל' . דיוט מיוט דער קייניג מטיח . וועלכר
לז קינפט'יג מיוט לז ריכטן וויא הק"בה . דער
דא גנענט ווירד דער מיינליגי . וויא מן הק"בה
דער ריכטיט מן זעהן מוז' מן הערן . מלומ
מויך דער מטיח . וויא גזאגט ווירד (ישעיה
סימן י"א פסוק ג') . מוז' ער ווירד ניכט נאך
דעק גזיכט זיינר מויגן ריכטן . מוז' ניכט גאך
דעק הערין פֿון זיינן אוירן ער ווירד סטראפֿן :
היער הער גהערט מויך מיכד' סימן ד' :
דביאל סימן ז' פסוק י' מוז' יג' : ממילא א"כ
מיוט דמו על פי דברי הנביאים מוז' על פי דברי
החכמים אמת ויציב דמט דער משיח
לעתיד לבא דן זיין זאל :

Nf. 1.



Farbkarte #13

Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black

Centimetres
Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

B.I.G.

am

דינא רנא

ביד המשיח

בשנת תצ"ז

H. C. I. FROMMANNI

MESSIAS

JUDICII
EXTREMI

PRÆSES

JUDAICOGERMANICE

SEORSUM RECUDI

CURAVIT

IO. HENR. CALLENBERG

Phil. Prof. Ord.

HALAE

In typographia Institutii Judaic

C10 IC CC XXXVII.